

CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN REFERENTE A UN TIPO DE INDICADOR DE DIRECCION EN APLICACIÓN AL REGLAMENTO NÚMERO 6
Approval certificate related to a type of blinker according to Regulation N. 6

Nº de homologación / *Approval number*: 2a-E9-01.5240

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade mark*: RINDER
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante/ *Manufacturer's description of the type of device*: 760/ 761/ 762/ 763
3. Nombre y dirección del fabricante/ *Manufacturer's name and address*: RINDER INDUSTRIAL S.A.- Pº Carlos Gangoiti 71- 48300 Guernica (Vizcaya)
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *When necessary manufacturer's representant's name and address*: - - -
5. Dispositivo presentado a la homologación el / *Device submitted for approval on*: diciembre /98
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service in charge of approval tests*: L.C.O.E.
7. Fecha del acta de ensayos emitido por este Servicio / *Test report date*: 01-12-98
8. Número del acta de ensayos emitido por este Servicio / *Test report number*: 98114258
9. Breve descripción/ *Brief description*:
Categoría / *Category*: 2a
Número y categoría de la(s) lámpara(s)/ *Number and type of the lamp(s)*: 1- P21W
10. Posición de la marca de homologación / *Approval mark setting*: Ver documentación / *see documentation*
11. Motivos de la extensión (en su caso)/ *Updating reasons (if necessary)*: - - -
12. Se concede la homologación/ *Approval is granted*.
13. Lugar/ *City*: MADRID
14. Fecha/ *Date*: 02-12-98
15. Firma/ *Signature*:
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *List of documents at Administrative Service in charge of granting approval is annexed to the present communication and can be obtained if requested*.

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"



Antonio Muñoz Muñoz
Resolución P.D. 30-09-98

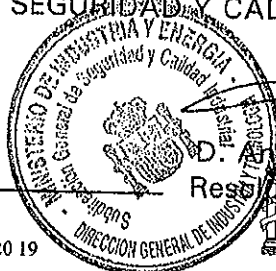
**CERTIFICADO DE HOMOLOGACION DE UN TIPO DE LUZ DE MARCHA ATRAS
EN APLICACION AL REGLAMENTO N° 23.**

*Approval certificate of a type of a reverse gear light according to regulation
n. 23.*

N° Homologación / *Approval number:* AR-E9-00.5240

1. Marca de fábrica o de comercio del dispositivo / *Trade mark: RINDER*
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante / *Manufacturer's description of the type of device: 760/761/762/763*
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address: RINDER INDUSTRIAL S.A.- P° Carlos Gangoti 71- 48300 Guernica (Vizcaya)*
4. Nombre y dirección del representante/ *Representant's name and address: - - -*
5. Dispositivo sometido a homologación el / *Vehicle submitted for approval on: diciembre /98*
6. Servicio técnico encargado de los ensayos / *Technical service in charge of tests : L.C.O.E.*
7. Fecha del acta emitida por este Servicio/ *Test report date: 01-12-98*
8. Número del acta de ensayos expedida por este servicio/ *Test report number: 98114260*
9. Breve descripción / *Brief description:*
Número y categoría de la(s) lámpara(s)/ *Number and type of lamp(s): 1- P21W*
10. Posición de la marca de homologación / *Position of mark approved: VER DOCUMENTACIÓN / SEE DOCUMENTATION*
11. Motivo(s) de la extensión(es) de homologación (en su caso)/ *When necessary, reason(s) for updating approval(s): - - -*
12. Homologación concedida/ *Approval granted.*
13. Lugar / *City: MADRID*
14. Fecha / *Date: 02-12-98*
15. Firma / *Signature:*
16. Se adjunta la lista de apartados que constituyen el expediente de homologación depositado en el servicio administrativo que ha concedido la homologación y que pueden ser obtenidos bajo petición / *List of documents composing approval dossier at Administrative service in charge of granting approval is annexed and can be obtained if requested.*

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"



A. Muñoz
D. Antonio Muñoz Muñoz
Resolución D. 30-09-98

**CERTIFICADO DE HOMOLOGACION DE UN TIPO DE LUZ ANTINEBLA
TRASERA PARA VEHICULOS A MOTOR Y SUS REMOLQUES EN APLICACION
DEL REGLAMENTO N° 38**

*Approval certificate of a type of a rear fog-light for motor vehicles and its trailer
according to regulation n. 38*

N° Homologación / *Approval number: F-E9-00.5240*

1. Marca de fábrica o de comercio del dispositivo / *Trade mark: RINDER*
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante / *Manufacturer's description of the type of device: 760/761/762/763*
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address: RINDER INDUSTRIAL S.A.- P° Carlos Gangoiti 71- 48300 Guernica (Vizcaya)*
4. Nombre y dirección del representante / *Representant's name and address: ---*
5. Dispositivo sometido a homologación el / *Vehicle submitted for approval in: diciembre /98*
6. Servicio técnico encargado de los ensayos / *Technical service in charge of tests: L.C.O.E.*
7. Fecha del acta emitida por este Servicio / *Test report date: 01-12-98*
8. Número del acta de ensayos expedida por este servicio / *Test report number: 98114261*
9. Breve descripción / *Brief description:*
Número y tipo de la(s) lámpara(s) / *Number and type of lamp(s): 1- P21W*
10. Posición de la marca de homologación / *Position of mark approved: ver documentación / see documentation*
11. Motivo(s) de la extensión(es) de homologación (en su caso) / *When necessary, reason(s) for updating approval(s): - - -*
12. Homologación concedida / *Approval granted.*
13. Lugar / *City: MADRID*
14. Fecha / *Date: 02-12-98*
15. Firma / *Signature:*
16. Se adjunta la lista de apartados que constituyen el expediente de homologación depositado en el servicio administrativo que ha concedido la homologación y que pueden ser obtenidos bajo petición / *List of documents composing approval dossier at Administrative service in charge of granting approval is annexed and can be obtained if requested.*

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"



A. Muñoz
D. Antonio Muñoz Muñoz
Resolución P.D. 30-09-98



**CERTIFICADO DE HOMOLOGACION DE UN TIPO DE DISPOSITIVO
CATADIOPTRICO EN APLICACIÓN DEL REGLAMENTO N° 3**
Approval certificate of a type of reflector according to Regulation N.3

N° Homologación/ *Approval number* : IA-E9-02.5240

1. Marca de fábrica o denominación comercial / *Trade mark*: RINDER
2. Designación por el fabricante del tipo de catadióptrico / *Manufacturer's description of reflector*: 762/763
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address*:
RINDER INDUSTRIAL S.A.- Guernica (Vizcaya)
4. Nombre y dirección del representante (en su caso) / *When necessary, manufacturer's name and address*: - - -
5. Dispositivo presentado a homologación el / *Device submitted for approval on*:
diciembre /98
6. Servicio técnico encargado de los ensayos / *Technical service in charge of test reports*: L.C.O.E.
7. Fecha del acta de ensayos/ *Test report date*: 01-12-98
8. Número del acta de ensayos / *Test report number*: 98114255
9. Breve descripción:
 - Forma parte de un conjunto de dispositivos
Assembled to other devices
 - Color de la luz emitida: rojo
Colour of the light : red
10. Emplazamiento de la marca de homologación / *Approval mark setting*: ver documentación / *see documentation*
11. Motivo(s) de la(s) extensión(es) de homologación (en su caso) / *Reason(s) for approval updating(s), when necessary*: - - -
12. Homologación concedida / *Approval is granted*.
13. Lugar/ *City*: MADRID
14. Fecha/ *Date*: 02-12-98
15. Firma/ *Signature*:
16. Los documentos que se citan, con el número de homologación arriba indicado, pueden ser obtenidos a petición / *Documents mentioned, bearing approval number above, can be obtained if requesting*.

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"



Antonio Muñoz Muñoz
Resolución P.D. 30-09-98



**CERTIFICADO DE HOMOLOGACION DE UN TIPO DE DISPOSITIVO
CATADIOPTRICO EN APLICACION DEL REGLAMENTO Nº 3**
Approval certificate of a type of reflector according to Regulation N.3

Nº Homologación/ *Approval number* : IIIA-E9-02.5240

1. Marca de fábrica o denominación comercial / *Trade mark*: RINDER
2. Designación por el fabricante del tipo de catadióptrico / *Manufacturer's description of reflector*: 760- 761-762-763
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address*:
RINDER INDUSTRIAL S.A.- Guernic (Vizcaya)
4. Nombre y dirección del representante (en su caso) / *When necessary, manufacturer's name and address*: - - -
5. Dispositivo presentado a homologación el / *Device submitted for approval on*:
diciembre /98
6. Servicio técnico encargado de los ensayos / *Technical service in charge of test reports*: L.C.O.E.
7. Fecha del acta de ensayos/ *Test report date*: 01-12-98
8. Número del acta de ensayos / *Test report number*: 98114256
9. Breve descripción:
 - Forma parte de un conjunto de dispositivos
Assembled to other devices
 - Color de la luz emitida: rojo
Colour of the light : red
10. Emplazamiento de la marca de homologación / *Approval mark setting*: ver documentación / *see documentation*
11. Motivo(s) de la(s) extensión(es) de homologación (en su caso) / *Reason(s) for approval updating(s), when necessary*: - - -
12. Homologación concedida / *Approval is granted*.
13. Lugar/ *City*: MADRID
14. Fecha/ *Date*: 02-12-98
15. Firma/ *Signature*:
16. Los documentos que se citan, con el número de homologación arriba indicado, pueden ser obtenidos a petición / *Documents mentioned, bearing approval number above, can be obtained if requesting*.

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"



A Muñoz
D. Antonio Muñoz Muñoz
Resolución P.D. 30-09-98



**CERTIFICADO DE HOMOLOGACION DE UN TIPO DE DISPOSITIVO DE
ALUMBRADO DE PLACA DE MATRICULA TRASERA DE LOS VEHÍCULOS A
MOTOR (EXCEPTO LAS MOTOCICLETAS) Y SUS REMOLQUES EN APLICACION
DEL REGLAMENTO N° 4**

*Approval certificate of a type of device of a rear number plate light of vehicles
(except motorbikes) and their trailers according to Regulation N.4.*

N° Homologación / *Approval number*: L-E9-00.5240

1. Marca de fábrica o de comercio del dispositivo/ *Trade mark*: RINDER
2. Designación del tipo del dispositivo dado por el fabricante/ *Manufacturer's description of the type of device*: 760/761/762/763
3. Nombre y dirección del fabricante/ *Manufacturer's name and address*:
RINDER INDUSTRIAL S.A. -Pº Carlos Gangoiti- Guernica (Vizcaya)
4. Nombre y dirección del representante (en su caso) / *Representant's name and address*: - - -
5. Dispositivo sometido a homologación el/ *Device submitted for approval in*:
diciembre /98
6. Servicio técnico encargado de los ensayos/ *Technical service in charge of test reports*: L.C.O.E.
7. Fecha del acta de ensayos emitida por este servicio/ *Test report date*:
01-12-98
8. Número del acta de ensayos emitida por este servicio/ *Test report number*:
98114257
9. Breve descripción/ *Brief description*:
Dispositivo destinado a la iluminación/ *Device for lighting*:
de un emplazamiento alto/ *high location* : 340 x 240
de un emplazamiento largo/ *long location*: 520 x 120
10. Posición de la marca de homologación/ *Position of approval mark*: ver documentación / *See documentation*
11. Motivo(s) de la(s) extensión(es) de homologación (en su caso)/ *Approval updating(s) reasons, if necessary*: - - -
12. Homologación concedida/ *Approval granted*.
13. Lugar/ *City*: MADRID
14. Fecha/ *Date*: 02-12-98




L-E9-00.5240

15. Firma/ *Signature*:
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *List of documents at Administrative Service in charge of granting approval is annexed to the present communication and can be obtained if requested.*

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"




D. Antonio Muñoz Muñoz
Resolución P.D. 30-09-98



**CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN REFERENTE A UN TIPO DE DISPOSITIVO
EN APLICACIÓN AL REGLAMENTO NÚMERO 7**

Approval certificate related to a type of device according to Regulation N. 7

Nº de homologación / *Approval number*: R-E9-02.5240

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade mark*: RINDER
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante/ *Manufacturer's description of the type of device*: 760/761/762/763
3. Nombre y dirección del fabricante/ *Manufacturer's name and address*:
RINDER INDUSTRIAL S.A.- Guernica (Vizcaya)
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *When necessary manufacturer's representant's name and address*: - - -
5. Dispositivo presentado a la homologación el / *Device submitted for approval on*: diciembre /98
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service in charge of approval tests*: L.C.O.E.
7. Fecha del acta de ensayos emitido por este Servicio / *Test report date*:
01-12-98
8. Número del acta de ensayos emitido por este Servicio / *Test report number*:
98114262
9. Breve descripción/ *Brief description*:
Por categoría de la luz/ *Light type*: RS1
Color de la luz emitida/ *Colour of the light*: ROJO / RED
Número y categoría de la(s) lámpara(s)/ *Number and type of the lamp(s)*:
1- R5W
10. Posición de la marca de homologación / *Approval mark setting*: ver documentación / *see documentation*
11. Motivos de la extensión (en su caso)/ *Updating reasons (if necessary)*: ---
12. Se concede la homologación/ *Approval is granted*.
13. Lugar/ *City*: MADRID
14. Fecha/ *Date*: 02-12-98
15. Firma/ *Signature*:
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *List of documents at Administrative Service in charge of granting approval is annexed to the present communication and can be obtained if requested*.

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"



Antonio Muñoz Muñoz
Antonio Muñoz Muñoz
Resolución P.D. 30-09-98



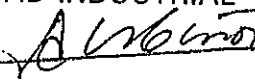
**CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN REFERENTE A UN TIPO DE DISPOSITIVO
EN APLICACIÓN AL REGLAMENTO NÚMERO 7**
Approval certificate related to a type of device according to Regulation N. 7

Nº de homologación / *Approval number*: **RS1-E9-02.5240**

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade mark*: **RINDER**
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante/ *Manufacturer's description of the type of device*: **760/761/762/763**
3. Nombre y dirección del fabricante/ *Manufacturer's name and address*:
RINDER INDUSTRIAL S.A.- Guernica (Vizcaya)
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *When necessary manufacturer's representant's name and address*: - - -
5. Dispositivo presentado a la homologación el / *Device submitted for approval on*: **diciembre /98**
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service in charge of approval tests*: **L.C.O.E.**
7. Fecha del acta de ensayos emitido por este Servicio / *Test report date*:
01-12-98
8. Número del acta de ensayos emitido por este Servicio / *Test report number*:
98114259
9. Breve descripción/ *Brief description*:
Por categoría de la luz/ *Light type*: **RS1**
Color de la luz emitida/ *Colour of the light*: **ROJO / RED**
Número y categoría de la(s) lámpara(s)/ *Number and type of the lamp(s)*:
1- P21/5W
10. Posición de la marca de homologación / *Approval mark setting*: ver documentación / *see documentation*
11. Motivos de la extensión (en su caso)/ *Updating reasons (if necessary)*: ---
12. Se concede la homologación/ *Approval is granted.*
13. Lugar/ *City*: **MADRID**
14. Fecha/ *Date*: **02-12-98**
15. Firma/ *Signature*:
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *List of documents at Administrative Service in charge of granting approval is annexed to the present communication and can be obtained if requested.*

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"




D. Antonio Muñoz Muñoz
Resolución P.D. 30-09-98



**CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN REFERENTE A UN TIPO DE DISPOSITIVO
EN APLICACIÓN A LA DIRECTIVA 97/30 CEE**
Approval certificate related to a type of device according to Directive 97/30 EEC

Nº de homologación / *Approval number*: SM1-e9*76/758*97/30*5240*00

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade mark*: RINDER
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante/ *Manufacturer's description of the type of device*: 760/761/762/763
3. Nombre y dirección del fabricante/ *Manufacturer's name and address*:
RINDER INDUSTRIAL S.A.- Pº Carlos Gangoiti 71- Guernica (Vizcaya)
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *When necessary manufacturer's representant's name and address*: - - -
5. Dispositivo presentado a la homologación el / *Device submitted for approval on*: diciembre /98
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service in charge of approval tests*: L.C.O.E.
7. Fecha del acta de ensayos emitido por este Servicio / *Test report date*:
14-12-98
8. Número del acta de ensayos emitido por este Servicio / *Test report number*:
98114264
9. Breve descripción/ *Brief description*:
Por categoría de la luz/ *Light type*: SM1
Color de la luz emitida/ *Colour of the light*: amarillo auto - amber
Número y categoría de la(s) lámpara(s)/ *Number and type of the lamp(s)*:
1- R5W
10. Posición de la marca de homologación / *Approval mark setting*: ver documentación / *see documentation*
11. Motivos de la extensión (en su caso)/ *Updating reasons (if necessary)*: - - -
12. Se concede la homologación/ *Approval is granted*.
13. Lugar/ *City*: MADRID
14. Fecha/ *Date*: 15-12-98
15. Firma/ *Signature*:
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *List of documents at Administrative Service in charge of granting approval is annexed to the present communication and can be obtained if requested*.

"EL SUBDIRECTOR GENERAL DE
SEGURIDAD Y CALIDAD INDUSTRIAL"





D. Antonio Muñoz Muñoz
Resolución P.D. 30-09-98

